

Moving Details.

Istruzioni per l'uso

HSW EASY Safe



IT

WN 058744 45532

2023-09 / 012797

Indice

1. Indicazioni generali	3
2. Manovella	4
3. Bloccaggi sul pavimento sulla guida inferiore della porta	4
4. Serratura con cilindro nel profilo	5
5. Bloccaggio superiore	6
6. Bloccaggio superiore	8
7. Manutenzione e cura	10

Prima dell'avvio del dispositivo HSW EASY Safe:

Leggere con cura ed osservare le istruzioni d'uso per facilitare un corretto utilizzo e prevenire degli errori. Conservare sempre le istruzioni a portata di mano!

1. Indicazioni generali

DORMA consiglia l'utilizzo di:

- ESG-H (vetro di sicurezza monocristallo depositato a caldo) a norma EN 12150-1.
- VSG (vetro di sicurezza stratificato) a norma EN ISO 12543-1.

I dispositivi per vetro DORMA non sono adatti ad ambienti nei quali si utilizzano sostanze chimiche (ad es. cloro), quali piscine, saune e/o bagni d'acqua salina.

In questi casi DORMA offre nel proprio portafoglio prodotti delle versioni speciali di dispositivi per vetro adatti a tali ambienti.

Per maggiori informazioni a tale riguardo non esitate a contattarci.

Per garantire un funzionamento duraturo, osservare le seguenti precauzioni:

- Per uno scorrimento ottimale dell'anta utilizzare solo una mano per tirarla o per spostarla.
- Movimentare sempre solo un'anta alla volta.
- Muovere le ante sempre lentamente (a passo d'uomo), per prevenire che il vetro si rompa.
- Ridurre la velocità dell'anta prima del superamento degli angoli (nei dispositivi con guide ad angolo) o prima dell'ingresso nella zona di stazionamento.
- Non lasciate mai scorrere l'anta sulla guida senza controllo, spostarla sempre tenendola con la mano.
- Per chiudere il dispositivo, collocare e chiudere ogni anta singolarmente.
- Tenere le serrature ed i bloccaggi superiore ed inferiore sempre accessibili.
- Tenere tutti i rivestimenti e le bussole di chiusura nel pavimento per serrature e bloccaggi sempre pulite.
- La targhetta del prodotto con il n. di serie del suo dispositivo HSW EASY Safe è situata sul profilo della guida nella zona di parcheggio. Un'ulteriore targhetta del prodotto è situata sul profilo del rivestimento superiore dell'ultima anta nella zona di parcheggio.
- La targhetta del prodotto è inoltre disponibile sull'ultima pagina di queste istruzioni per l'uso.

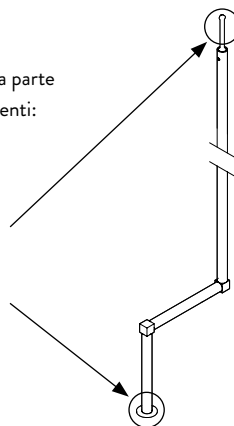
In caso di reclami vi preghiamo di indicare questo numero di serie. Se avete più dispositivi, accertarsi di indicare il numero di serie del dispositivo danneggiato.

2. Manovella

La manovella fornita è diritta e può essere piegata ad angolo nella parte inferiore. Con la manovella è possibile gestire i seguenti componenti:

- Ruotare il fermo superiore con l'inserto esagonale.
- Ruotare il dispositivo di blocco con l'inserto esagonale.
- Agganciare il fermo anteriore con l'inserto a disco.

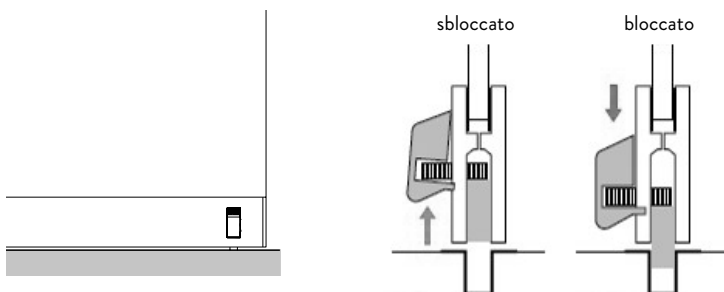
L'esatto utilizzo della manovella è descritto nei capitoli relativi ai componenti.



3. Bloccaggi sul pavimento sulla guida inferiore della porta

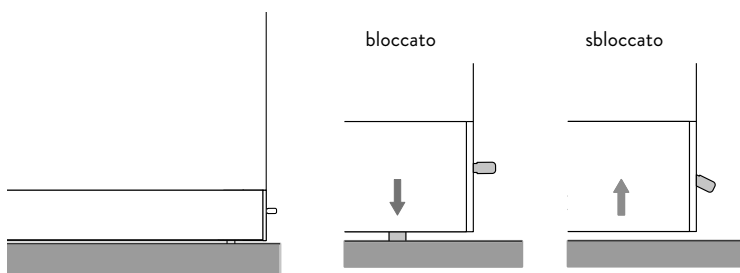
Rilevatore frontale

- Azionare il bloccaggio frontale con il piede, con la mano o con la manovella.
- Se si spinge verso il basso il bloccaggio frontale con il piede o con la mano, il perno viene bloccato in una bussola nel pavimento. L'anta è fissata.
- Se si sgancia il bloccaggio frontale con il piede o lo si tira in avanti con la manovella (inserto a disco), il perno viene nuovamente sbloccato, quindi l'anta diventa movimentabile. L'anta è mobile.
- Se si sgancia il bloccaggio frontale con la mano, il perno viene nuovamente sbloccato, quindi l'anta diventa movimentabile. L'anta è mobile.



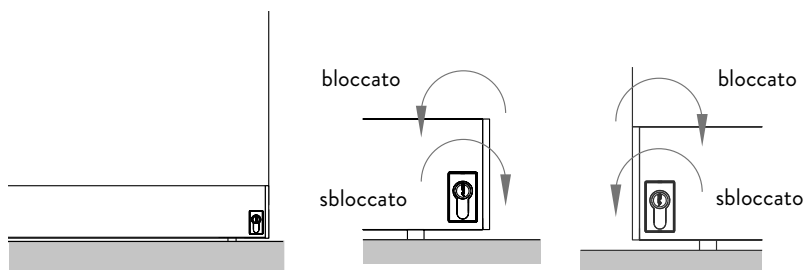
Bloccaggio frontale

- Azionare il bloccaggio frontale con il piede.
- Se si aggancia con il piede, il bloccaggio frontale si apre ed il perno viene bloccato in una bussola nel pavimento. L'anta è fissata.
- Se si preme il bloccaggio frontale con il piede, il perno si sblocca di nuovo. L'anta è mobile.



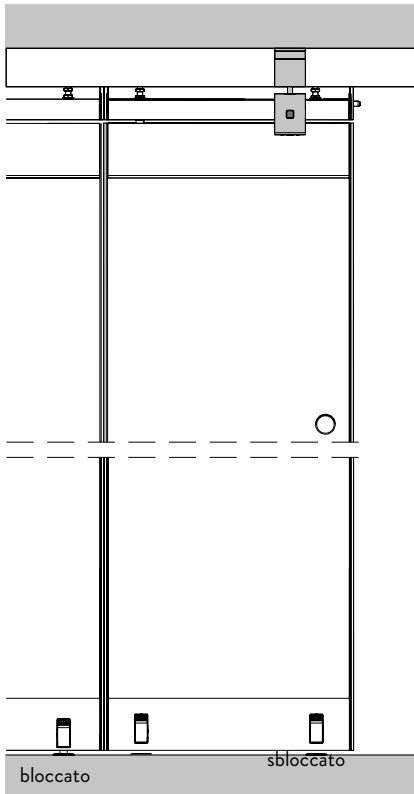
4. Serratura con cilindro nel profilo

- Ruotare la chiave verso l'anta per bloccare l'anta nella boccola nel pavimento.
- Ruotare la chiave verso lo spigolo del vetro per sbloccare nuovamente l'anta.

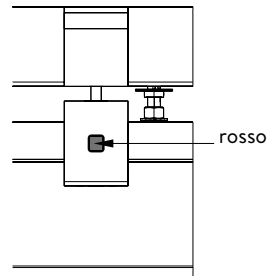


5. Bloccaggio superiore

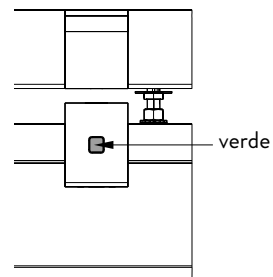
Indicazione dello stato



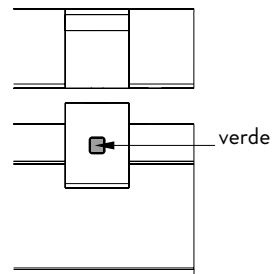
Ante bloccate



Far scorrere



Ruotare/oscillare

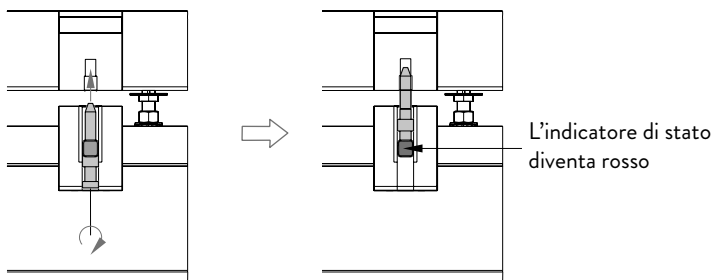


Bloccaggio e sbloccaggio dell'anta

- per ante finali/pivotanti
- per ante scorrevoli

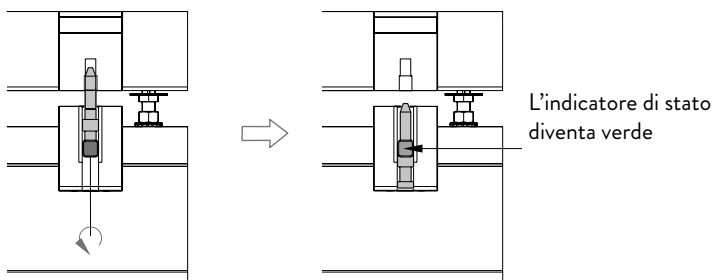
1. Bloccare

1. Portare l'anta nella posizione finale.
2. Avvitare il perno di bloccaggio con una leggera pressione verso l'alto per 3/4 di giro (con la manovella - inserto esagonale).

**2. Sbloccare**

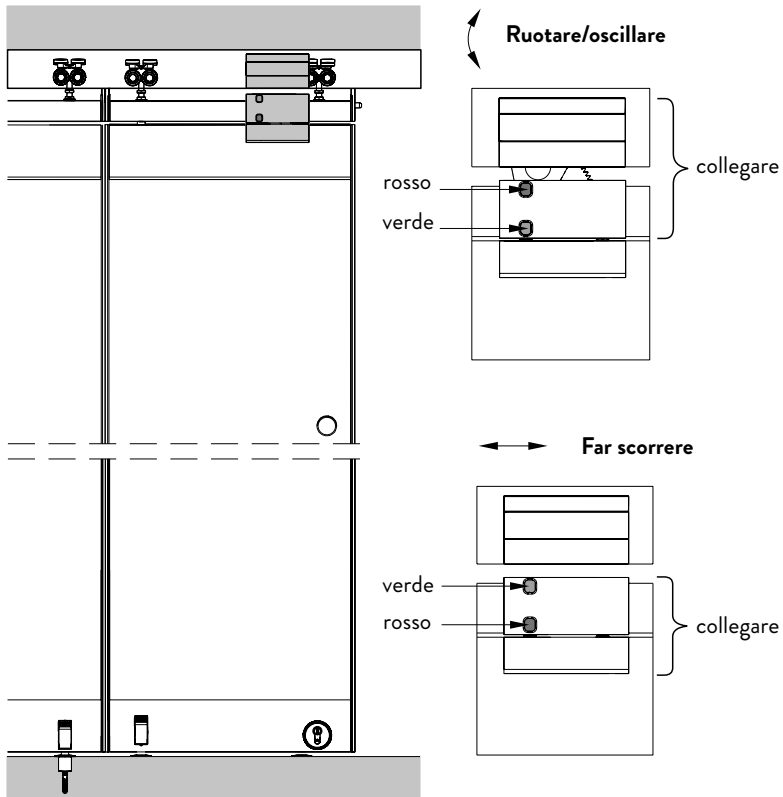
1. Allentare il perno di bloccaggio di 3/4 di giro (con la manovella - inserto esagonale).

L'anta può ora essere spostata (fatta ruotare, oscillare o scorrere).



6. Bloccaggio superiore

Indicatore di stato e funzioni






Modifica delle funzioni dell'anta

- per ante scorrevoli rotanti
- per ante scorrevoli oscillanti



1. Modifica da scorrevole a rotante/oscillante**Importante: Osservare la successione dell'attivazione!**

Se nella modifica della funzione si esegue per sbaglio prima il punto 3, l'anta si stacca e deve essere di nuovo appesa (eseguire le indicazioni del punto 3 al contrario/ tornare a ruotare).

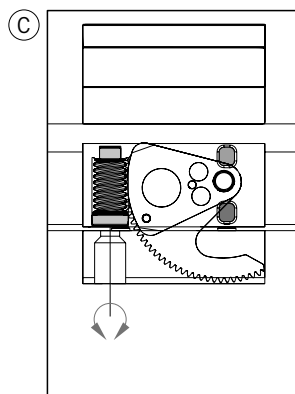
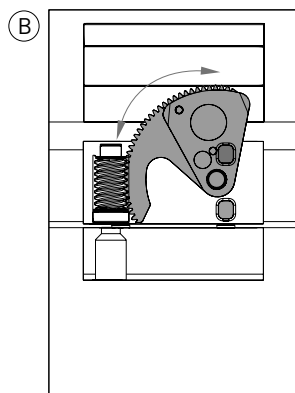
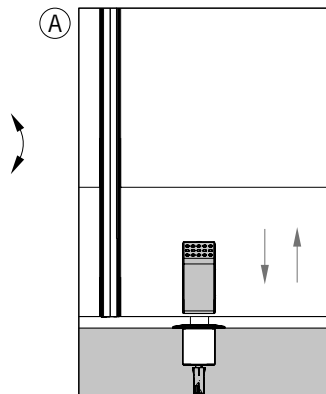
1.  Portare l'anta nella posizione finale.
2.  Bloccare il fissaggio frontale (A).
3.  Ruotare il catenaccio a falce (B) verso l'alto sul perno (C) (con la manovella - inserto esagonale).

2. Modifica da rotante/oscillante a scorrevole**Importante: Osservare la successione dell'attivazione!**

Se nella modifica della funzione si esegue per sbaglio prima il punto 2, l'anta si stacca e deve essere di nuovo appesa (avvitare il perno C e sollevare l'anta con il catenaccio a falce).

1.  Ruotare il catenaccio a falce (B) verso il basso sul perno (C) (con la manovella - inserto esagonale).
2.  Sbloccare il fissaggio frontale (A).

L'anta può ora essere spostata (fatta ruotare, oscillare o scorrere).

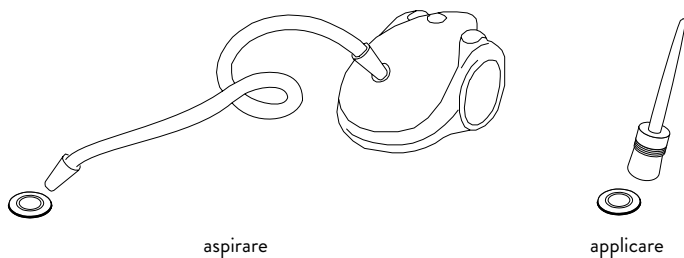


7. Manutenzione e cura

Controllare periodicamente che il dispositivo sia in sede, scorra fluidamente e sia ben regolato. In particolare in caso di dispositivi azionati molto spesso il controllo deve essere eseguito da un'azienda specializzata o da un installatore specifico. Gli elementi in vetro che si danneggiano vanno sostituiti immediatamente. Eseguire la pulizia delle superfici solamente con dei detersivi e dei prodotti adatti.

Pulizia delle bussole nel pavimento

Tenere tutti i rivestimenti e le bussole di chiusura nel pavimento per serrature e bloccaggi sempre pulite.



Produttore del dispositivo:

Targa identificativa

In caso di guasti al dispositivo rivolgersi all'azienda che ha eseguito il montaggio:

Timbro

Le istruzioni per l'utilizzo del dispositivo sono state date

il:

da:

Moving Details.





DORMA-Glas GmbH

Max-Planck-Straße 33-45
D - 32107 Bad Salzuflen

T +49 5222 924-0

info@dorma-glas.com
www.dorma-glas.com

 DORMA-Glas GmbH
 DORMA-Glas GmbH

